

פרד"ס יהודה

עלון שבועי באידיש ע"י יהודה זבולון הלוי קליטניק פ"ג

גליון 616 [שנה י"ג]

ר"ה תשפ"ב

פרשת נצבים תשפ"א

איז לא יאָבֿה וגו' אבער מיט חרטה און תשובה איז דער אויבערשטער גרייט דיר גלייך אנצונעמען, ווייל אין דער שיעור פני התשובה והבא ליטרה מסייעים בידו. (אך פרי תבואה הגה"ק מליסקא)

די גוף פון די מצוה היט דער מענטש

כי המצוה הזאת אשר אנכי מצוה היום וגו' לא בשמים הוא: (לי"א) פרעגט דער הייליגער תפארת שלמה וואס מיינט לא בשמים הוא, אלע מצוות גייען דאך ארויף אין הימל? נאר עס שטייט אין אבות (פ"ד מ"ב) מצוה גוררת מצוה, דאס צו פארשטיין? ווייל יעדע מאל וואס מען טוט א מצוה באשאפט מען א גוף און א נשמה פון דער מצוה, און די נשמה גייט ארויף אין הימל און די גוף בלייבט דא. און די גוף המצוה נעמט ארום דעם מענטש און היט אים, און דאס מיינט "כי מלאכיו יצוה לך לשקרה ככל דרכיה:" (תהלים צא יא) וואס די מלאך וואס איז באשאפן פון די גוף המצוה היט דיר. און די גוף ברענגט אריין א רצון צו טאן נאך מצוות. דאס מיינט מצוה גוררת מצוה. דורך טאן איין מצוה ברענגט אריין א רצון צו טאן נאך מצוות, דאס מיינט "לא בשמים הוא" די גאנצע מצוה גייט נישט ארויף אין הימל, ווייל נאר די נשמה גייט ארויף, אבער די גוף המצוה בלייבט דא, צו היטן דער מענטש און אויך צוגעבן א רצון צו טאן נאך מצוות. (תפארת שלמה ראדאמסק)

מען דארף ערשט תשובה טאן נאכדעם קען מען בעטן

הרה"צ ר' יוסף רב פון שטאט טורצ'ין, זון פון הייליגן חוזה מלובלין זי"ע, האט אנגעהויבן זאגן זיין דרשה פאר די תקיעות מיט א מעשה. אין א שטאט האט געוואוינט א איד א ת"ח, וואס האט זיין פרנסה איז געווען פון פארקויפן וויין. איינמאל האט דער רב פון שטאט אים געקומען באזוכן, האט דער איד אים דאן געוואלט מכבד זיין פונעם בעסטן וויין וואס ער האט פארמאגט, שיקט ער אראפ זיין משרת צוברענגען די בעסטן וויין. עס גייט אריבער א לאנגע צייט, און דער משרת קומט נישט ארויף. און האט געבעטן אנטשולדיג פון רב, און ער איז אליין אראפ אין קעלער. ער איז געווארן דערציטערט, ווען ער זעהט פאר זיינע אויגן א חורבן וואס דער משרת האט אנגעמאכט! צעבראכענע פלעשער האבן זיך געוואלגערט אויף די ערד. און עס גיסט זיך וויין אויף די ערד, אבער די משרת זעט ער נישט! נאכדעם וואס דער רב איז אוועק געגאנגען, האט דער איד אנגעהויבן זוכן דעם משרת, ער האט אים געטראפן ליגן רואיג אונטערן אויווען. ווי נאר דער משרת האט דערזען דעם בעה"ב, האט ער אים געפרעגט, קען איך אפשר באקומען א העכערן געהאלט?... נו! דאס זעלבע פנים טראגן מיר, האט אויסגעפירט דער צדיק. מען טוט אפ אלעס וואס עס גלוסט א גאנץ יאר, און מיט אן תשובה וויל מען פארלאנגען א גוט יאר?... מ'דארף ערשט תשובה טאן, און נאכדעם קען מען בעטן אויף א גוט יאר, דער עולם האט אנגעפאנגן צו וויינען און תשובה געטאן.

שייכות פון נרות און תקיעת שופר

בהעלתך את הנרות: (ח ב) שטייט אין מדרש הה"ד אשרי העם יודעי תרועה (תהלים פט טז) לכאורה וואס איז די שייכות פון נרות צו יודעי תרועה? נאר עס שטייט אין מדרש רבה (שיר השירים ב' ד') "מהו היטיבו כל אשר דברו (דברים ה' כה)? חייא בר אדא ובר קפרא, חד אמר הקבה

אלע אידן זאלן איינגעשריבן ווערן גלייך צו לחיים טובים אתם נצבים היום בלכם לפני ה' אלקיכם ראשיכם שבטיכם וקניכם ושמריכם כל איש ישאל: (כ"ט ט) אידן שטייען פארן אויבערשטן ביים יום הדין און צדיקים ווערן איינגעשריבן לחיים טובים, א גוט יאר, און פשוטע אידן ווארטן ביז יר"כ אדער ביז זאת חנוכה. האט דער רבי ר' מענדלע מרימינוב זיע"א ממליץ געווען: אז מיר וויסן דעם מדה פון "כלל פרט וכלל אי אתה דן אלא כעין הפרט" אז מען לערנט ארויס פון דער לעצטער כלל אז עס איז דומה צו דאס וואס וואס עס שטייט ביים פרט און נישט אויף אלעס. יעצט שטייט "בלכם" איז א כלל, אלע שטייען, און נאכדעם שטייט "ראשיכם שבטיכם וקניכם ושמריכם" זיי זענען די צדיקים, דאס איז א פרט, און נאכדעם שטייט "כל איש ישאל" איז א כלל ווייל אלע שטייען פארן דין, איז די חתימה פון כלל, פון "כל איש ישאל" די זעלבע חתימה ווי די פרט ראשיכם שבטיכם וגו פון די צדיקים, וואס אלע וועלן זוכה זיין לכתובה וחתימה טובה לאלתר לחיים טובים. אזוי ווי די צדיקים זענען זוכה גלייך צו א גוט יאר אזוי זאלן אלע אידן זוכה זיין צו א גוט יאר "היום" גלייך אין ר"ה. (בית אהרן - הגאון ר' שלמה זלמן הורוויץ מפאטיק)

א מנהיג דארף נאר טראכטן פארן קהל און נישט פאר זיך

ראשיכם שבטיכם: (כ"ט ט) זאגט רש"י. ראשיכם שבטיכם דאס מיינט "ראשיכם לשבטיכם" א הויפט צו אייערע שבטים, צו פארשטיין וואס איז כוונת רש"י. קען מען זאגן, דער הייליגע הפלאה איז מסביר דער גמ' (חגיגה ט"ו): "אם הרב דומה למלאך ה' צבאות", אויב דיין רבי איז דומה צו א מלאך ה' זאלסטו לערנען תורה פון אים. פארוואס דוקא ווי א מלאך? נאר מיר ווייסן אז א מלאך איז א עומד, ער שטייט אויף דער זעלבער מדרגה אויף אייביג ווי אזוי ער איז באשאפן געווארן, אבער א מענטש איז א הולך, ער דארף גיין העכער און העכער אין מדרגות. וועגן דעם דארפסטו זוכן א רבי וואס איז א עומד וואס זוכט נישט זיין תכלית בשעת ער לערנט מיט דיר, נאר ער זוכט די תכלית פון זיינע תלמידים, דעמאלטס יבקשו תורה מפיהו עכ"ד. קען זיין פשט אין רש"י. "ראשיכם" די מנהיגים זאלן זיין די גאנצע תכלית זייערע, "שבטיכם" זיין איבערגעבן נאר פארן רבנים און פאר זייער פאלק, צו זוכן נאר זיי צו געבן און צו מאכן העכער, און נישט טראכטן פון זיך. (טל השמים - אב"ד קאשו)

דער אויבערשטער ווארט אויף אונזער תשובה

יהיה בשמעו את דברי האלה הזאת והתברך בלבבו לאמר שלום יהיה לי כי בשררות לבי אלה: (כ"ט י"ח י"ט) עס איז שווער אויב ער וועט הערן די דברי האלה הזאת, ווי וועט ער זאגן שלום יהיה לי כי בשררות לבי אלה? עס וועט דאך קומען די אלע קללות! נאר דער יצר הרע ברענגט אריין א יאוש אין א מענטש און זאגט, קוק צו די אלע קללות און עונשים פון די תורה, און דו ביזט דאך עובר עבירות, ממילא ווארט דיר אפ אזעלכע קללות, דעריבער ביזטו דאך פארפאלן, ווייל וואס קענסטו טאן וועגן דעם? דעריבער כאפ אריין א גוטן עולם הזה, און כאשר אבדת אבדת, דעריבער וועסטו זאגן: בשררות לבי אלה! זאגט די תורה, לא יאבֿה ה' סלה לו, נאר אויב מען וועט זאגן שלום יהיה לי,

כהִתְּבַת הַנֶּרֶת וְחַד אָמַר הַמֶּלֶךְ כְּהִתְּבַת הַקְּטוֹרֶת, שְׂטִיט אֵין זוּהַר הַק' אַז דִּי נֵרוֹת פּוֹן מְנוּרָה הָאָט גַּעְהָאָט דַּעַם זַעֲלַבֵּן כַּח וּוִי תִקְיַעַת שׁוֹפֵר אֵין ר"ה, בִּיִּדַע זַעֲנַעַן מִמַּתִּיק דִּינִים אֹן מְעוֹרֵר רַחֲמִים, נֶאֱךְ שְׂרִיבֵט דַּעַר זוּהַר הַק' אַז דוֹרֵךְ קַבֵּלַת הַתּוֹרָה וּוְאָס דִּי אֵידֵן הָאֵבֵן גַּעְזֹאֲגַט נַעֲשֵׂה וְנִשְׁמַע אֵיז אֵיבַעֵר גַּעֲדֵרִיט גַּעְוֹאֲרֵן דִּי מַדַּת הַדִּינִן צוּ מַדַּת הַרַחֲמִים, אֹן דָּאָס פֶּאָסִירַט יַעֲדֵן טַאָג בִּי הַקְּטֹרֶת הַקְּטוֹרֶת (עֵינִן זוּהַר הַק' פ' תַּצוּה), קוֹמַט אֵוִיס אַז סֵי קְטוֹרֶת סֵי דִי נֵרוֹת אֹן סֵי תִקְיַעַת שׁוֹפֵר הָאֵבֵן דַּעַם

זַעֲלַבֵּן כַּח צוּ מְעוֹרֵר זֵינֵן רַחֲמִים, מִמִּילָא אֵיז גוֹט דַּעַר מְדַרְשׁ, מִקְשֵׁר זֵינֵן כְּהִתְּבַת הַק' צוּ אֲשֵׁרֵי הַעֵם יוֹדְעֵי תְּרוּנָה, וּוִייל בִּיִּדַע זַעֲנַעַן מְעוֹרֵר רַחֲמִים אֹן מִבְּטֵל דִּינִים, אֹן דָּאָס אֵיז דִּי מַחְלֻקַּת אֵוִיפֵן פֶּסוּק הַיְטִיבּוּ, וּוְאָס דִּי הַטְּבָה אֵיז גַּעְוֹעַן הַמַּתְקַת הַדִּינִים, צוּ דָּאָס מֵיִנֵּט הַתְּבַת הַנֶּרֶת, אַדַּעַר הַתְּבַת הַקְּטוֹרֶת, אֹן אַלַע זַאֲכֵן אֵוִיס גַּעֲרַעֲכַעֲנַט בְּרַעֲנַגַּעַן אֵרוִיס דִּי מַדַּת הַרַחֲמִים. (תַּנּוּפָה לַחֲיִים ר' חַיִּים פֶּאָלֶאָגִי)

מְדוּרָה תַּעֲבֹדוֹת

דַּעַר חוּזָה מְלֻבְּלֵן בַּאֲצֹאֲלַט א אֵיד אֹן וּוְעֵרַט א בַּעַל רוּחַ הַקְּדוּשׁ אֵין זַכּוּת פּוֹן דִּי מַצוּת פּוֹן פֶּדִינן שְׂבוּיִים

דִּי 300 רֹבֵל וּוְאָס אֵיךְ הָאֵב הָאֵב גַּעְהָאָט צוּ קוּיפֵן סְחוּרָה אֹן בַּאֲצֹאֲלַט פֶּאָר יַעֲנַם פֶּרִיץ אֹן עַר הָאָט בַּאֲפֵרִיט דִּי נֶאֱנַצַע מִשְׁפַּחָה. דַּעַר טַאָטַע הָאָט מִיר גַּעֲבַעֲנַטְשֵׁט אֹן גַּעְזֹאֲגַט אֵיךְ הָאֵב דִּיר נִישֵׁט יַעֲצַט וּוְאָס צוּ בַּאֲצֹאֲלֵן אַבַּעַר אֵיךְ זַאָג דִּיר צוּ אַז אֵין עוֹלָם הַעֲלִינן וּוְעַל אֵיךְ דִּיר בַּאֲצֹאֲלֵן.

דַּעְרוּוִייל הָאֵב אֵיךְ גַּעֲטֵרֶאָכֵט וּוְאָס וּוְעַל אֵיךְ זַאָגֵן פֶּאָרֵן פֶּרִיץ? הָאֵב אֵיךְ זֵיךְ בַּאֲרַעֲכַנֵט אֵיךְ וּוְעַל זַאָגֵן דַּעַם פֶּרִיץ אַז גַּנְבִים הָאֵבֵן מִיר בַּאֲפֹאֲלֵן אֹן צוּ גַּעְנוּמַעַן דִּי גַעֲלַט, אֹן אֵוִיב עַר וּוְעַט מִיר גַּלִּיבֵן אֵיז גוֹט אֹן אֵוִיב נִישֵׁט אֵיז גַּעְוֹעַן כְּדָאֵי דִּי מַצוּת פּוֹן פֶּדִינן שְׂבוּיִים. דַּעַר אֵוִיבַעֲרַשְׁמַעַר הָאָט מִיר גַּעְהָאֲלַפֵּן אֹן דַּעַר פֶּרִיץ הָאָט מִיר גַּעֲלֹיבֵט וּוִייל עַר הָאָט גַּעְזֹאֲגַט אַז עַר וּוִיִּיסֵט אַז אֵיךְ בִּין א אֵישׁ נֶאֱכַמֵן אֹן מִיר גַּעֲנַעֲבֵן נֶאֶךְ 300 רֹבֵל. אֵיךְ הָאֵב גַּעְקוּיפֵט דִּי שַׁעֲנַטְשַׁע סְחוּרָה אֹן גַּעֲנִיט שֵׁינַע מְלֻבְּשִׁים פֶּאָר דִּי נֶאֱנַצַע מִשְׁפַּחָה אֹן דַּעַר פֶּרִיץ הָאָט מִיר גַּעֲנַעֲבֵן א גַּרִיִּיסַע בַּאֲלוּוִינֵג פֶּאָר דִּי אַרְבַּעַט. יַעֲצַט הָאֵב אֵיךְ גַּעֲטֵרֶאָכֵט אֵיךְ בִּין שׁוּיֵן אַלַט אֹן אֵיךְ הָאֵב יַעֲצַט גַּעֲלַט וּוִייל אֵיךְ גִּינן וּוְאֵוִינַעַן צוּוִישֵׁן אֵידֵן.

אֹן אֹמֵר וְעוֹשֵׂה אֵיךְ הָאֵב זֵיךְ גַּעְוֵעֲנַט פּוֹן פֶּרִיץ אֹן גַּעֲנַאֲנַעַן וּוְאֵוִינַעַן צוּוִישֵׁן אֵידֵן. יַעֲנַם עַרְב יוֹם כִּפּוּר בִּין אֵיךְ גַּעֲנַאֲנַעַן פֶּרִי אֵין שׁוּל אֹן אַנְגַּעֲטָאן מִיִּין קִיטֵל אֹן זֵיךְ אַרוֹם גַּעְוִיִּקֵּלֵט מִיטֵן טְלִית אֹן גַּעְנוּמַעַן זַאָגֵן תַּהֲלִים. אֵינְמִיטֵן תַּהֲלִים זַאָגֵן פִּיל אֵיךְ וּוִי אֵיךְ שׁוּעַב אֵין דִּי לופֵטֵן אֹן אַנְטַקַּעֵן מִיר שְׂטִיט דַּעַר טַאָטַע וּוְאָס אֵיךְ הָאֵב גַּעֲרַאֲטְעוּעַט פּוֹן תַּפִּיסָה. אֹן עַר זַאָגֵט הֵוִית עַר הָאָט מִיר צוּ גַּעְזֹאֲגַט אַז בַּעוֹלָם הַעֲלִינן וּוְעַט עַר מִיר בַּאֲצֹאֲלֵן אֹן עַר אֵיז יַעֲצַט דַּאֲרַטֵן וּוִייל עַר אַז אֵיךְ זַאָל גִּינן צוּם חוּזָה פּוֹן לֹבֵלִין וּוְאָס עַר וּוְעַט שׁוּיֵן וּוִיִּיסֵן וּוְאָס מִיר צוּ גַּעֲבֵן. אֹן עַר הוִיבֵט מִיר אַן צוּ שִׁלְדַּעֲרֵן דִּי זִיסְקִיט וּוְאָס מַעַן פִּילַט אֵין הֵימֵל דִּי נֶאֱכַט פּוֹן יוֹם כִּפּוּר אֹן אֵיךְ גִּי אֵוִיס פּוֹן זִיסְקִיט אֹן אֵיךְ כַּעֲנַק זֵיךְ צוּ דַּעַם. אֵינְמִיטֵן רַעֲדֵן מִיט יַעֲנַם טַאָטֵן הַעַר אֵיךְ וּוִי דַּעַר שִׁמַּשׁ שְׂרִיט צוּ מִיר עַם אֵיז שׁוּיֵן שְׁפַעַט אֹן עַר וּוִייל פֶּאָרֶמֶאֲכֵן דִּי שׁוּל הָאֵב אֵיךְ שְׁנַעַל גַּעֲעַנְדִּיגַט דַּאֲוֵעַנַעַן אֹן אַחֲיִים גַּעֲנַאֲנַעַן. נֶאֶךְ יוֹם כִּפּוּר בִּין אֵיךְ גַּעֲפֶאָרֵן קִינן לֹבֵלִין אֹן אֵרִיִין צוּם חוּזָה מְלֻבְּלִין וּוְאָס הָאָט שׁוּיֵן אַלַעַם גַּעְזַעְהָן אֹן זַאָגֵט מִיר אַז עַר וּוִייל אֵיךְ זַאָל דַּאֲוֵעַנַעַן מִיט אֵים אֵין זֵינן סִדּוּר. אֵוִי הָאָט עַר דָּאָס גַּעֲטָאן א יֶאֶר צִיט. נֶאֱכַן יֶאֶר הָאָט דַּעַר חוּזָה מִיר גַּעְזֹאֲגַט אַז פּוֹן הֵינֵט אַן וּוְעַל אֵיךְ קַעֲנַעַן זַעַן אֵוִיפֵן א מַעֲנַטְשׁ וּוְאָס עַם וּוְעַט זֵינן מִיט אֵיהֵם שְׁפַעֲטַעַר. וּוְעַן מַעַן הָאָט מִיר גַּעֲטֵרֶאָפֵן בִּין אֵיךְ גַּעְוֹעַן אֵוִיפֵן וּוְעַט צוּרִיק פּוֹן לֹבֵלִין אֹן וּוְעַן דִּיִּין אֵיִדַּעַם הָאָט מִיר פֶּאָרֶשְׁמַט הָאָט מַעַן מִיר מְגַלָּה גַּעְוֹעַן אַז עַר וּוְעַט פֶּאָרֵלִירֵן זֵינן נֶאֱנַצַע גַּעֲלַט בְּקֶרֶב. אַבַּעַר וּוִייל עַר אֵיז א תִּיָּה וּוְעַט מַעַן אֵים אֵוִיפֵנַעֲמַעַן צוּ זֵינן א רַב אֵין א קְלִיִּין שְׁטַעֲמַל פֶּאָר א קְלִיִּין פֶּרַנְסַה. אֹן אֵוִי אֵיז טַאָקַע גַּעְוֵעַן. זֵיִעֵ"א

אֵין א שְׁטַעֲמַל נִישֵׁט וּוִיִּיס פּוֹן לֹבֵלִין הָאָט גַּעְוֹאֲוִינֵט א אֵיד א עוֹשֵׁר, א תַּלְמִיד חֶכֶם וּוְאָס הָאָט גַּעְהָאָט מַסִּירוֹת נַפֵּשׁ אֵוִיפֵן הַכַּנְסַת אֹרְחִים. עַר הָאָט זֵיךְ נִישֵׁט גַּעְוֹאֲשֵׁן צוּ זֵינן סַעוּדָה בִּין עַר הָאָט גַּעְהָאָט א אֹרַח בִּי זֵינן טִישׁ. דַּעַר אֵוִיבַעֲרַשְׁמַעַר הָאָט אֵים גַּעֲשַׁעֲנַקַט עֲשִׁירוֹת מִיט גוֹטַע קִינְדַּעַר אֹן אֵיִדַּעֲמַעַר תַּלְמִידֵי חֲכָמִים. אֵינְמֵאֵל א זַנְטָאָג הָאָט זֵיךְ נִישֵׁט גַּעֲמַאֲכֵט אַז עַר זַאָל הָאֵבֵן א נֶאֱסַט בִּי זֵינן טִישׁ אֹן עַר הָאָט גַּעְוֹאֲרַט בִּין בַּאֲנַאֲכֵט אֹן הָאָט נֶאֶר גַּעֲנַעֲסֵן א שְׂמִיקֵל מוּזְנֹת בִּי זֵינן טִישׁ אֵוִי אֵיז גַּעְוֵעַן דִּי נֶאֱנַצַע וּוְאָךְ אַן א אֹרַח. פֶּרִיִּיסֵאָג אֵיז דִּי מִשְׁפַּחָה שׁוּיֵן גַּעְוֵעַן בַּאֲזֹאֲרַגַט וּוִייל דַּעַר בַּעַל הַבֵּית אֵיז שׁוּיֵן גַּעְוֵעַן שׁוּוִאָךְ פּוֹן מַעַר נִישֵׁט עַסֵן אֹן דַּעַר שַׁבַּת וּוְעַט זֵינן א צַעַר אֵוִיב עַר וּוְעַט נִישֵׁט הָאֵבֵן א אֹרַח, הָאֵבֵן דִּי קִינְדַּעַר זֵיךְ צוּשְׁפֵרִיט אֵין דִּי וּוְעַן בִּין אֵיִנַעַר הָאָט גַּעֲטֵרֶאָפֵן א אַלְטַע אֵיד אֹן עַר הָאָט מַסְכִּים גַּעְוֵעַן צוּ זֵינן זֵיִעַר אֹרַח.

דַּעַר בַּעַל הַבֵּית הָאָט אֵינְגַּעֲפִירַט אַז אַלַע מוּזֵן זַאָגֵן תּוֹרָה בֵּיִים טִישׁ אֹן וּוְעַן מַעַן הָאָט מַכְבֵּד גַּעְוֵעַן דַּעַם אַלְטֵן אֵיד מִיט זַאָגֵן תּוֹרָה הָאָט עַר גַּעְזֹאֲגַט אַז עַר הָאָט נִישֵׁט. הָאָט דַּעַר בַּעַל הַבֵּית גַּעְזֹאֲגַט אֲפֶשֶׁר אֵיז עַר אֵוִיסַעֲמוּשְׁשַׁעַט פּוֹן וּוְעַן אַבַּעַר וּוְעַן עַם אֵיז גַּעְקוּמַעַן צוּ שְׁלַשׁ סַעוּדוֹת הָאָט אֵיהֵם זֵינן אֵיִדַּעַם פֶּאָרֶשְׁמַט אֹן עַר הָאָט אֵיהֵם גַּעֲפֶרַעֲנַט אַז אֲפִילוּ א פֶּסוּק חוֹמַשׁ קַעַן עַר נִישֵׁט! אַבַּעַר דַּעַר אֹרַח הָאָט זֵיךְ נִישֵׁט דַּעֲרַשְׂרַאֲקֵן אֹן עַר הָאָט צוּרִיק גַּעֲעַנְטְפֶּרַט שֵׁינַעֲרַהֵיט אַז יַעֲצַט בִּיסַטוּ א עוֹשֵׁר אַבַּעַר בַּאֲלַד וּוְעַסְטוּ וּוְעַרֵן א רַב אֵין א שְׁטַעֲמַל אֹן הָאֵבֵן א קְלִיִּינַע פֶּרַנְסַה.

נֶאֶךְ שַׁבַּת וּוְעַן דַּעַר בַּעַל הַבֵּית הָאָט גַּעֲדַאֲנַקַט דַּעַם אֹרַח הָאָט עַר אֵיהֵם גַּעֲפֶרַעֲנַט וּוִי אֵוִי קַעַן דַּעַן זֵינן אַז מִיִּין אֵיִדַּעַם אֵיז אַזַּא עוֹשֵׁר אֹן זַאָל וּוְעַרֵן א רַב מִיט א קְלִיִּין פֶּרַנְסַה? הָאָט אֵיהֵם דַּעַר אֹרַח גַּעְזֹאֲגַט אֵיךְ וּוְעַל דִּיר דַּעֲרַצִּיִּילַעַן א מַעֲשֵׂה: אֵיךְ בִּין גַּעְוֵעַן א שְׂנִידַעַר בִּי א פֶּרִיץ אֵיךְ הָאֵב גַּעְהָאָט שֵׁינן פֶּרַנְסַה אַבַּעַר אֵיךְ הָאֵב גַּעֲמוּזַט וּוְאֵוִינַעַן צוּוִישֵׁן גוֹים אֹן נִישֵׁט גַּעְהָאָט א מְנִין. אֵינְמֵאֵל הָאָט מַעַן גַּעֲדַרַפֵּט פִּיעֵרֵן דִּי פּוֹפֶצִיגִידִיגַע יֶאֶר פּוֹן פֶּרִיץ אֹן דַּעַר פֶּרִיץ הָאָט גַּעֲדַרַפֵּט אֵיךְ זַאָל נֵיַעַן פֶּאָר זֵינן נֶאֱנַצַע מִשְׁפַּחָה קְלִיִּדַּעַר הָאָט עַר מִיר גַּעֲנַעֲבַעַן 300 רֹבֵל צוּ קוּיפֵן דִּי שַׁעֲנַטְשַׁע סְחוּרָה.

אֵוִיפֵן וּוְעַן צוּ קוּיפֵן דִּי סְחוּרָה הָאֵב אֵיךְ גַּעְהַעֲרַט קוֹלוֹת פּוֹן דַּעְרוּוִיִּיסֵנִם בִּין אֵיךְ דַּאֲרַטֵן גַּעֲנַאֲנַעַן אֹן גַּעְזַעַן וּוִי א נֶאֱנַצַע מִשְׁפַּחָה אֵיז גַּעֲבֹנְדֵן מִיט קִיטֵן, אֵין דִּי הַעֲנַט פּוֹן דִּי פֶּאָלִיצִי, הָאֵב אֵיךְ גַּעֲפֶרַעֲנַט דִּי פֶּאָלִיצִי וּוְאָס הָאֵבֵן וּוִי גַּעֲטָאָן? הָאָט מַעַן מִיר גַּעֲעַנְטְפֶּרַט אַז דַּעַר טַאָטַע הָאָט גַּעֲדוֹנְגַעַן א קַרַעֲטְשַׁמַּע אֹן לֶאֱנַג נִישֵׁט בַּאֲצֹאֲלַט בִּין דַּעַר פֶּרִיץ הָאָט בַּאֲפִוּילֵן מַעַן זַאָל אֵיהֵם אֵינְוַעֲצֵן. הָאֵב אֵיךְ גַּעֲפֶרַעֲנַט צוּ אֵיךְ קַעַן זֵי אֵוִיסִלִּיִּין הָאֵבֵן זֵי מִיר גַּעְנוּמַעַן צוּם פֶּרִיץ אֹן אֵיךְ הָאֵב גַּעֲפֶרַעֲנַט וּוִיפִיל קוּמַעַן זֵי? הָאֵבֵן וּוִי מִיר גַּעְזֹאֲגַט 300 רֹבֵל. הָאֵב אֵיךְ גַּעְנוּמַעַן

הוּצָא לְאוּר ע"י עוֹלָם הַסְּפָרִים מְרִכּוּ הַנְּעוּלָה לְאֵלֵי סְפָרִים שְׂאוּנִים בְּנִמְצָא וְלִסְפָּרִים יַעֲתִיקִים וְכַתְּבֵי יָד צוּ פֶּאָרְקוּיפֵן - עַם אֵיז א שֵׁינַע מַתָּנָה

3 סְפָרִים שִׁיךְ לְבַעַל מִקְדָּשֵׁי ה' וּוִיִּיסֵצֵן \$900 תִּקּוּנֵי זוּהַר דְּפוּם זִשְׁאֵמִיר \$1500, קַבֵּלָה עַם בְּרַבַּת וְחַתִּימַת הַהַק' ר' יַעֲקֹב אֵרִי מְטֵרִיס \$400, סְפָר אוּהַל יַצְחָק שִׁיךְ לַהַרְה"ק ר' יוֹחַנָן מִטְּאֵלֶאנָא \$600, סְפָר וּוְאָס הָאָט בַּאֲלֶאֲנַט פֶּאָרֵן אֲפִסִי אֵרִיץ פּוֹן נֶאֱנַאֲשׁ \$2000, סְפָר וּוְאָס הָאָט בַּאֲלֶאֲנַט פֶּאָרֵן וּוִישִׁוּוֹא רִבִּין \$1500, סְפָר מִיטֵן הַקְּדוּשָׁה פּוֹן חֶשֶׁק שְׁלֵמָה \$1800 שׁוֹיַת חַתָּן סוֹפֵר דְּפוּם רֶאשׁוֹן זֵיִעַר זַעֲלַמֵן \$300, נֶאֶרְטֵל פּוֹן ר' יַעֲקֹבֵלַעַל מִיט א אֵישׁוּר \$18000, צוּוִי סְפָרִים אֵוִיפֵן ר' יַצְחָק אַלְחָנֵן גַּעֲדוּרֹקַט דוֹרֵךְ ר' יַעֲקֹב לִפְשִׁין וּוְאֶרְשָׁא תְּרַנִּין וּוְאָס הָאֵבֵן בַּאֲלֶאֲנַט צוּ הַהַק' ר' אֵבִיגִידוֹר מִלְלַעַר \$800, סְפָר קִצּוּר רֶאשִׁית חֲכָמָה עַם הַקְּדוּשָׁה אֵרוּבָה מְהַהַק' ר' יוֹחֶקָל שְׁרַאָג מַעֲרִין, 6 סְפָרֵי רֶאדוּיֵן דְּפוּרֵי בֵית יַעֲקֹב וּיְקָרָא, דְּבָרִים, סוּד יִשְׂרָאֵל ג' שְׁנִים, תַּפֶּאֶרֶת הַהַנּוּכִי \$3000, לְקוּטֵי מְהַרִּי"א שְׁמוֹת וְדְבָרִים \$1500, צַמַּח צְדִיק וּוִיזִינֵק ג' חֲלָקִים דְּפוּרֵי \$800, סְפָר פֶּרְקֵי דְרַבִּי אֲלֵיעוֹר עַם כַּמָּה חַתִּימוֹת הַרְה"ק ר' חַיִּים שְׁלֵמָה מִקָּאָפֵן, סְפָר יָד שְׁאוּל עַל הַל' שְׁבוּעוֹת דְּפוּרֵי עַם הַנְּהוּת הַגּוֹאֵן ר' גֶּרְשׁוֹן לִיטַשׁ מְגִיל רוֹזֵנְבוּים בַּעַל מְשִׁיב דְּבָרִים, כְּרוּיֵן פּוֹן מְרַחֲשֵׁת, דְּבָרֵי מְלִכָאֵל, דַּעַר תַּפֶּאֶרֶת אֵישׁ מְנַאֲוֶאֲמִינְסַךְ, ר' - T 718 - 16 Ave Brooklyn, NY 11204 USA - 4403 שְׁמַעוּן שְׁקַאָפ, ר' פֶּסַח פֶּרוֹסְקִין, מְהַרְה"ק מְהוּסִיאִטִין, מְהַרְה"ק ר' יוֹחֶקָל מַאֲוִסְטְרַאוּוּצָא, מְהַגּוֹאֵן מְקַאֲוּוּנָא, מְהַגּוֹאֵן ר' הַעֲנַקִין, אֹן נֶאֶךְ - 438 - 8414 - F 718 - 633 - 5500 Store Hours are 11:30 - 7:30 Fri till 2:00, To receive pardes: pardesyehuda1@gmail.com or pickup in the store from Wednesday check our website WWW.SEFORIMWORLD.COM מִיר וּוְעַלֵן הָאֵבֵן שֵׁינַע אַתְרוּגִים אֹן לֶלְכִים נֶאֶךְ צוּם גְּדִילָה הַבַּעֲלֵ"ט מִיר פֶּאָרְקוּיפֵן וּלְבַעֲרֵנַע מַטְבַּעוֹת פֶּאָר פֶּדִינן הַבֵּן מִיר וּוְעַלֵן אַלְטַע גַּעֲלַט, מִיר וּוִינְטֵשֵׁן אַלַע אֵידֵן א כַּתִּיבָה וְחַתִּימָה מוֹכַח בְּסַפְרֵן שֶׁל צְדִיקִים, דַּעְרוּוִיִּיל וְעַדָּא אֵוִיס אַז דַּעַר קוּמַעֲנִידִיגַן גַּלְיֵן וּוְעַט זֵינן עַרְשֵׁט נֶאֶךְ סְכוּכַת תַּשְׁפ"ב הַבַּעֲלֵ"ט